

X. SUPPORTING DOCUMENTATION
TO THE “ECO-TIRAS” COMMUNICATION THE AARHUS CONVENTION
COMPLIANCE COMMITTEE

1. List of the relevant national legislation, highlighting the most relevant provisions.

1.1. Law #1536 from 25.02.1998 on Hidrometeorological Activity

1.2. Law #793 from 10.02.2000 on Administrative Court

1.3. Government Regulation #330 from 04.03.2006 “On Adoption of the List of Services Provided Free and at Charges by the State Hydrometeorological Service and the Guidelines on the Use of Special Means of the State Hydrometeorological Service”

1.4. Government Resolution #471 from 28.06.2011 “On Adoption of the 2011-2015 National Action Plan to Improve the Implementation of Aarhus Convention”

1.5. Government Regulation #1467 from 30.12.2016 “On the Access to Environmental Information”

Note: The national legislation in Moldova is officially translated into Russian. Therefore, below, all relevant legislation is provided in Russian for convenience, accessibility, and larger readership, with some English translation, wherever possible.

1.1. Law #1536 from 25.02.1998 on Hidrometeorological Activity (Excerpts)

Text in Russian

Закон № 1536 от 25.02.1998 «О гидрометеорологической деятельности»

[...]

Ст.4. - Гидрометеорологическая деятельность в Республике Молдова осуществляется государственной гидрометеорологической службой (далее - Служба), а также учреждениями, имеющими соответствующие разрешения.

Ст.5. - В настоящем законе используются следующие понятия:

[...]

Национальный фонд гидрометеорологических данных - все данные о состоянии окружающей среды и ее загрязнении гидрометеорологического характера, полученные на территории Республики Молдова и за ее пределами субъектами национальной гидрометеорологической сети; [...]

Ст.6. - В задачи Службы входит:

1) на национальном уровне -

[...]

с) создание и управление Национальным фондом гидрометеорологических данных, необходимым для гидрометеорологического обоснования проектирования, строительства и эксплуатации социально-экономических объектов, разработки стратегий долгосрочного развития национальной экономики;

[...]

2) в международном плане -

[...]

b) выполнение обязательств, вытекающих из конвенций и международных соглашений, одной из сторон которых является Республика Молдова. [...]

Ст.8. - (1) Службу возглавляет директор, который назначается Правительством.

(2) Директор Службы выполняет функции представителя Республики Молдова во ВМО в соответствии с уставом этой организации.

Ст.9. - Служба является юридическим лицом, имеет печать с изображением Государственного герба Республики Молдова и своим наименованием, счет в банке.

[...]

Ст.23.- Служба является единственным держателем Национального фонда гидрометеорологических данных. Учет и использование этих данных осуществляются в порядке, установленном Службой.

Translation

Law #1536 from 25.02.1998 on Hydrometeorological Activity

Art. 4. Hydrometeorological Activity in the Republic of Moldova is carried out by the State Hydrometeorological Service, hereafter the Service, and by the other authorized institutions.

Art. 5. For the purposes of this Law:

[...]

The National Fund of Hydrometeorological Data means all the hydrometeorologic data on the state of the environment and its pollution collected in the Republic of Moldova and abroad by the subjects of national hydrometeorological network; [...]

Art. 6 The tasks and duties of the Service are:

1) On the national level:

[...]

c) creation and management of the National Fund of Hydrometeorological Data that is necessary for the hydrometeorological justification of design and engineering, building and operation of social and economic objects, elaboration of the long-term development of national economy; [...]

2) On the international level:

[...]

b) compliance with the obligations under the conventions and international agreements to which the Republic of Moldova is a party.

Art. 8. (1) The Service is managed by its Head who is appointed by the Government.

(2) The Head of the Service represents Moldova at the WMO [the World Meteorological Organization] in accordance with the Organization's Statute.

Art. 9. The Service is a legal person possessing the seal with a depiction of the State coat of arms of the Republic of Moldova, the name, and the bank account.

Art. 23. – The Service is the only holder of the National Fund of Hydrometeorological Data. The procedures of recording and use of these data are set by the Service.

1.2. Law #793 from 10.02.2000 on Administrative Court (Excerpts)

Text in Russian

Закон №793 от 10.02.2000 «Об административном суде»

Глава I

Общие Положения

Статья 1. Назначение административного суда

(1) Административный суд как институт права имеет целью пресечение злоупотребления властью и превышения полномочий органами публичной власти, защиту прав личности в соответствии с законом, упорядочение деятельности органов публичной власти, обеспечение правопорядка.

(2) Любое лицо, считающее себя ущемленным в каком-либо своем законном праве органом публичной власти посредством какого-либо административного акта или неудовлетворением прошения в предусмотренные законом сроки, вправе обратиться в компетентный административный суд в целях аннулирования акта, признания своего права и возмещения причиненного ему ущерба.

[...]

Статья 4. Неподсудные административному суду акты

Административному суду не подсудны:

[...]

с) законы, указы Президента Республики Молдова нормативного характера, ордонансы и постановления Правительства нормативного характера, международные договоры, одной из сторон которых является Республика Молдова, подлежащие контролю конституционности;

[...]

Translation

Law #793 from 10.02.2000 on Administrative Court

Title I

General Provisions

Article 1. The purpose of Administrative Court

(1) Administrative Court as an institution of law aims at checking the abuses and excess of power by the public authorities, protecting the rights of individual in accordance with the law, regulating the activities of public authorities, and enforcing the law.

(2) Anyone, who believes that his or her legal right is violated by an administrative act issued by the public authority or whose application was not reviewed within the prescribed time limits, has a right to take legal action to a relevant administrative court and to seek annulment of an act, recognition of his/her right, and compensation of damages.

[...]

Article 4. Legal acts excluded from the judicial control of Administrative Court

The following acts do not fall within the jurisdiction of Administrative Court:

[...]

c) laws, normative degrees (orders) of the President of the Republic of Moldova, normative ordinances and decrees [resolutions/regulations] of the Government, international agreements to which the Republic of Moldova is a party that are under constitutionality control;

[...]

1.3. Government Regulation #330 from 04.03.2006 "On Adoption of the List of Services Provided Free and at Charges by the State Hydrometeorological Service and the Guidelines on the Use of Special Means of the State Hydrometeorological Service"

Text in Russian

Постановление Правительства № 330 от 03.04.2006 об утверждении перечней платных и бесплатных услуг, оказываемых Государственной гидрометеорологической службой, и порядка использования специальных средств Государственной гидрометеорологической службы

В целях создания нормативной базы оказания платных услуг Государственной гидрометеорологической службой Министерства экологии и природных ресурсов, в соответствии с положениями части (3) статьи 12 Закона о бюджетной системе и бюджетном процессе № 847-XIII от 24 мая 1996 г., Закона о гидрометеорологической деятельности №1536-XIII от 25 февраля 1998 г. и Постановления Правительства № 935 от 11 октября 1999 г. "Об утверждении Положения об

использовании гидро-метеорологической информации в хозяйственной деятельности экономических агентов" Правительство ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Утвердить:

Перечень бесплатных услуг, оказываемых Государственной гидрометеорологической службой, согласно приложению № 1;

Перечень платных услуг, оказываемых Государственной гидрометеорологической службой, согласно приложению № 2;

Положение о порядке использования специальных средств Государственной гидрометеорологической службой согласно приложению № 3.

Премьер-министр	Василе ТАРЛЕВ
Контрассигнуют:	
министр экологии и природных ресурсов	Константин Михайлеску
министр экономики и торговли	Валериу Лазэр
министр финансов	Михаил Поп

Кишинэу, 3 апреля 2006 г.
№ 330.

**Приложение № 1
к Постановлению Правительства
№ 330 от 3 апреля 2006 г.**

**ПЕРЕЧЕНЬ
бесплатных услуг, оказываемых Государственной
гидрометеорологической службой**

Государственная гидрометеорологическая служба предоставляет бесплатно следующие услуги:

- 1) доступ к гидрометеорологическим прогнозам общего назначения (метеорологические, агрометеоро-логические, климатические, гидрологические, о загрязнении атмосферного воздуха) и предупреждения о стихийных гидрометеорологических явлениях, высоких и/или экстремально высоких уровнях загрязнения окружающей среды, которые передаются в срочном порядке специализированным государственным службам для оповещения населения республики. Эта информация размещается и на web-сайте Государственной гидрометеорологической службы;
- 2) доступ к опубликованным метеорологическим и гидрологическим режимным данным, которые хранятся в Фонде гидрометеорологических данных;
- 3) доступ к опубликованным режимным данным о качестве компонентов окружающей среды (воздух, вода, почва, радиоактивный фон), которые хранятся в Фонде гидрометеорологических данных;
- 4) доступ к результатам экспедиционных работ и научным исследованиям в виде статей, научных отчетов, описаний, справочников, методических пособий, монографий и других обобщений, отечественных и зарубежных публикаций, которые хранятся в Фонде гидрометеорологических данных и в специализированной библиотеке Государственной гидрометеорологической службы;
- 5) доступ к информации, размещенной на web-сайте Государственной гидрометеорологической службы:
 - a) текущая информация о погоде и качестве компонентов окружающей среды (воздух, вода, почва, радиоактивный фон);
 - b) прогноз погоды на текущий день и основные тенденции ее эволюции на последующие 24 часа;
 - c) гидрологический прогноз;
 - d) фоновое состояние загрязнения атмосферного воздуха. Суточный бюллетень;
 - e) качество компонентов окружающей среды. Месячный бюллетень;
 - f) характеристика погодных условий за прошедшую неделю;
 - g) характеристика погодных условий за прошедшую декаду;
 - j) характеристика погодных условий за прошедший месяц;
 - i) характеристика погодных условий за прошедший сезон;
 - k) характеристика погодных условий за прошедший год;
 - l) некоторые метеорологические и агрометеорологи-ческие особенности текущих погодных условий;

- м) климатическая характеристика текущего месяца;
 н) климатическая характеристика текущего сезона;
 о) климатические данные для мун. Кишинэу на каждый день года по многолетним климатическим данным;
 б) консультации относительно использования гидрометеорологической информации;
 7) консультации относительно использования информации о качестве компонентов окружающей среды.

Приложение №2
к Постановлению Правительства
№ 330 от 3 апреля 2006 г

ПЕРЕЧЕНЬ
ПЛАТНЫХ УСЛУГ, ОКАЗЫВАЕМЫХ ГОСУДАРСТВЕННОЙ
ГИДРОМЕТЕОРОЛОГИЧЕСКОЙ СЛУЖБОЙ

№	Наименование услуг	Тариф (леев)
1	2	3
	I. ПЕРВИЧНАЯ ГИДРОМЕТЕОРОЛОГИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ	
1.	Метеорологическая информация (за один срок)	
1.1.	Атмосферное давление	2,30
1.2.	Температура воздуха	2,40
1.3.	Влажность воздуха	1,90
1.4.	Ветер	2,20
1.5.	Продолжительность солнечного сияния	1,80
1.6.	Температура подстилающей поверхности	1,60
1.7.	Температура почвы на глубине	3,30
1.8.	Атмосферные осадки	2,20
1.9.	Горизонтальная видимость	2,50
1.10.	<u>Снежный покров</u>	
1.10.1.	Высота в пункте	3,30
1.10.2.	Высота на маршруте	40,00
1.11.	Облачность	0,90
1.12.	Атмосферные явления	0,90
1.13.	Гололедно-изморозевые отложения	4,50
2.	Актинометрическая информация (за один срок)	
2.1.	<u>Прямая солнечная радиация</u>	
2.1.1.	На перпендикулярную поверхность	3,70
2.1.2.	На горизонтальную поверхность	1,20
2.1.3.	На перпендикулярную поверхность по самописцам	7,50
2.2.	<u>Рассеянная радиация</u>	
2.2.1.	В срок	4,50
2.2.2.	По самописцу	7,00

№	Наименование услуг	Тариф (леев)
2.3.	Суммарная солнечная радиация	6,50
2.4.	Радиационный баланс	3,60
<u>2.5.</u>	<u>Отраженная радиация</u>	
2.5.1.	В срок	4,80
2.5.2.	По самописцу	7,00
2.6.	Альбедо	2,30
3.	Аэрологическая информация (стоимость информации представлена за один срок из расчета четырехразового суточного зондирования)	
3.1.	Данные на изобарических поверхностях	76,10
3.2.	Данные на стандартных высотах	154,30
3.3.	Данные на особых точках	95,10
4.	Агрометеорологическая информация (за один срок)	
4.1.	Температура почвы на глубине узла кушения озимых культур и многолетних трав	105,50
4.2.	Влажность почвы	426,00
4.3.	Глубина промерзания и оттаивания почвы	92,90
4.4.	Фенологические наблюдения	32,10
4.5.	Элементы продуктивности сельскохозяйственных культур	158,50
4.6.	Структура урожая сельскохозяйственных культур	568,80
<u>4.7.</u>	<u>Состояние сельскохозяйственных культур</u>	
4.7.1.	Осеннее и/или весеннее обследование озимых культур и многолетних трав	225,20
4.7.2.	Состояние озимых культур и многолетних трав в зимний период	1177,40
4.7.3.	Состояние плодовых культур и винограда в зимний период	300,50
5.	Гидрологическая информация	
<u>5.1.</u>	<u>Уровень воды (за сутки)</u>	
5.1.1.	Уровень воды по рейке и расход воды по уровню	28,30
5.1.2.	Измеренный расход воды	306,00
<u>5.2.</u>	<u>Температура воды (за сутки)</u>	
5.2.1.	Температура воды (срочная)	29,60
<u>5.3.</u>	<u>Ледовые явления (за сутки)</u>	
5.3.1.	Виды ледовых образований	54,00
<u>5.4.</u>	<u>Мутность воды (за сутки)</u>	
5.4.1.	Расход взвешенных наносов	96,90
6.	Информация о качестве атмосферного воздуха и атмосферных осадков	
<u>6.1.</u>	<u>Отбор проб воздуха (разовая проба)</u>	
6.1.1.	Взвешенные частицы и растворимые сульфаты	35,00
6.1.2.	Диоксид серы (SO ₂), Диоксид азота (NO ₂), Оксид азота (NO)	30,00
6.1.3.	Оксид углерода (CO)	18,00
6.1.4.	Фенол (C ₆ H ₅ OH), Формальдегид (CH ₂ O)	30,00
<u>6.2.</u>	<u>Анализ проб воздуха (разовая проба)</u>	
6.2.1.	Взвешенные частицы	21,70
6.2.2.	Оксид углерода (CO)	37,90

№	Наименование услуг	Тариф (леев)
6.2.3.	Диоксид серы (SO ₂)	29,00
6.2.4.	Диоксид азота (NO ₂)	29,00
6.2.5.	Растворимые сульфаты	41,90
6.2.6.	Оксид азота (NO)	15,30
6.2.7.	Фенол (C ₆ H ₅ OH)	27,30
6.2.8.	Формальдегид (CH ₂ O)	41,90
6.3.	Анализ проб осадков (разовая проба)	
6.3.1.	Отбор и консервирование проб осадков (ионный состав)	10,00
6.3.2.	Гидрокарбонат - ион HCO ₃ ⁻	32,20
6.3.3.	Сульфат - ион SO ₄ ²⁻	25,10
6.3.4.	Хлорид - ион Cl ⁻	44,10
6.3.5.	Ионы кальция Ca ²⁺	20,20
6.3.6.	Ионы магния Mg ²⁺	2,40
6.3.7.	Ион аммония NH ₄ ⁺	35,40
6.3.8.	Концентрация ионов водорода (pH)	17,00
6.3.9.	Отбор и консервирование проб для определения стойких органических загрязнителей	20,00
6.3.10.	Отбор и консервирование проб атмосферных осадков для определения тяжелых металлов	15,00
7.	Гидробиология (за один срок)	
7.1.	Первичная продукция	45,00
7.2.	Зоопланктон	112,00
7.3.	Фитопланктон	112,00
7.4.	Зообентос	70,00
7.5.	Бактериопланктон	
7.5.1.	Общее количество и биомасса	116,00
7.5.2.	Сапрофиты	45,00
8.	Информация о загрязнении поверхностных вод суши (за один срок)	
8.1.	Концентрация ионов водорода (pH)	17,00
8.2.	Электропроводность	39,80
8.3.	Взвешенные вещества	42,00
8.4.	Диоксид углерода	52,00
8.5.	Кислород	76,10
8.6.	Гидрокарбонаты	64,50
8.7.	Сульфаты	51,20
8.8.	Хлориды	56,00
8.9.	Кальций	40,40
8.10.	Магний	4,80
8.11.	Натрий и калий	54,60
8.12.	Жесткость	43,00

№	Наименование услуг	Тариф (леев)
8.13.	Сухой остаток	40,00
8.14.	Сумма ионов	8,40
8.15.	Аммонийные ионы	59,00
8.16.	Нитриты	35,50
8.17.	Нитраты	60,10
8.18.	Азот общий (по методу Кьельдаля)	88,90
8.19.	Фосфор общий	96,90
8.20.	Фосфаты	50,60
8.21.	Железо общее	59,10
8.22.	Кремний	39,50
8.23.	Биохимическое потребление кислорода за 5 дней (СВО ₅)	100,00
8.24.	Нефтепродукты	127,00
8.25.	Синтетические поверхностно-активные вещества (СПАВ)	100,90
8.26.	Фенолы	150,00
8.27.	Химическое потребление кислорода	92,20
8.28.	Медь	80,00
8.29.	Цинк	80,00
8.30.	Хром общий	80,00
8.31.	Никель	80,00
8.32.	Кадмий	80,00
8.33.	Свинец	80,00
8.34.	Мышьяк	120,00
9.	Информация о загрязнении почвы (за один срок)	
9.1.	Отбор проб	50,00
9.2.	Механическая обработка проб почвы	48,60
9.3.	<u>Пестициды, гербициды, свойства почвы</u>	
9.3.1.	4, 4 -дихлор-дифенил-трихлор-метил-метан (p-p' - ДДТ)	50,20
9.3.2.	4, 4 -дихлор-дифенил-дихлор-этелен (p-p' - ДДЕ)	50,20
9.3.3.	4, 4 дихлор-дифенил-дихлор-метил-метан (p-p' -ДДД)	50,20
9.3.4.	Альфа- 1,2,3,4,5,6 -гексахлор –циклогексан (ГХЦГ)	50,20
9.3.5.	Бета- 1,2,3,4,5,6 - гексахлор –циклогексан (ГХЦГ)	50,20
9.3.6.	Гама- 1,2,3,4,5,6 - гексахлор –циклогексан (ГХЦГ)	50,20
9.3.7.	Алдрин	50,20
9.3.8.	Диэлдрин	50,20
9.3.9.	Мирекс	50,20
9.3.10.	Эндрин	50,20
9.3.11.	Трефлан	105,30
9.3.12.	Гекса -хлор-бензол (ГХБ)	52,70
9.3.13.	Метафос	102,70
9.3.14.	Фозалон	96,10
9.3.15.	Фосфамид	100,00

№	Наименование услуг	Тариф (леев)
9.3.16.	Паратионметил (карбофос)	100,00
9.3.17.	2-4- дихлор-фенокси-уксусная кислота (2,4 -Д)	310,00
9.3.18.	Симазин	88,40
9.3.19.	Атразин	88,40
9.3.20.	Прометрин	88,40
9.3.21.	Далапон	112,40
9.3.22.	Децис	104,50
9.3.23.	Ацетохлор	84,80
9.3.24.	Концентрация ионов водорода (рН)	17,00
9.3.25.	Гумус	54,00
9.3.26.	Азот общий	104,10
9.3.27.	Нитраты	60,00
9.3.28.	Аммонийные ионы	60,00
9.3.29.	Фосфор общий	100,80
9.3.30.	Фосфор подвижный	54,00
9.3.31.	Марганец	105,00
9.3.32.	Кальций и магний	40,50
9.3.33.	Калий	29,00
9.3.34.	Натрий	29,00
9.3.35.	Влажность	58,90
9.3.36.	Пористость	135,00
9.3.37.	Растворимые соли	45,00
9.3.38.	Гранулометрический состав	300,00
9.3.39.	Сухой остаток	45,00
9.3.40.	Карбонаты	50,00
9.3.41.	Нефтепродукты	200,00
9.3.42.	Плотность	81,40
10.	Информация о радиоактивном состоянии окружающей среды (за один срок)	
10.1.	Измерение уровня экспозиционной дозы γ -излучения дозиметрами „ДРГ-01, СРП-68, ДП-5”	14,00
10.2.	Отбор и консервирование проб атмосферных выпадений (разовая проба)	10,00
10.3.	<u>Анализ проб атмосферных выпадений (разовая проба)</u>	
10.3.1.	Гамма-бета-спектрометрия: изотопный состав, суммарная активность $\gamma - \beta$, содержание Sr^{90} , Cs^{137} (ежемесячно)	144,50
10.3.2.	Радиохимия: содержание Sr^{90} , Cs^{137} (ежемесячно)	230,00
10.4.	Отбор проб донных отложений (разовая проба)	20,00
10.5.	<u>Анализ проб донных отложений (разовая проба)</u>	
10.5.1.	Гамма-бета-спектрометрия: изотопный состав, суммарная активность $\gamma - \beta$, содержание Sr^{90} , Cs^{137} (ежемесячно)	144,50
10.5.2.	Радиохимия: содержание Sr^{90} , Cs^{137} (ежемесячно)	230,00
11.	Информация о качестве окружающей среды	

№	Наименование услуг	Тариф (леев)
<u>11.1.</u>	<u>Информация о качестве воды</u>	
11.1.1.	Оценка среднегодовых концентраций (для 1 показателя)	47,30
11.1.2.	Оценка Индекса Загрязнения Воды (ИЗВ) (для 1 показателя)	42,50
11.1.3.	Оценка годовых превышений предельно допустимых концентраций (ПДК) (для 1 створа)	44,50
11.1.4.	Оценка фоновых концентраций загрязнителей поверхностных вод и выдача справки (для 1 показателя)	410,00
11.1.5.	Гидрохимическая информация для расчёта предельно допустимых концентраций (ПДК) в течение 1 года по 1 показателю	99,70
11.1.6.	Гидробиологическая информация по 1 показателю	67,00
<u>11.2.</u>	<u>Информация о качестве атмосферного воздуха (для 1 примеси)</u>	
11.2.1.	Оценка среднесуточных концентраций	19,80
11.2.2.	Оценка среднемесячных концентраций	30,20
11.2.3.	Оценка средних концентраций за 3, 6, 9, 12 месяцев	45,10
11.2.4.	Ежемесячная оценка индекса загрязнения воздуха (ИЗВ) (для 1 примеси)	15,10
11.2.5.	Оценка индекса загрязнения воздуха (ИЗВ) за 3, 6, 9, 12 месяцев	29,45
11.2.6.	Бюллетень фоновых концентраций (5 летний) атмосферных загрязнителей по 5 примесям, отобранных на стационарных постах наблюдений	1200,00
11.2.7.	Бюллетень фоновых концентраций атмосферных основных загрязнителей, отобранных в местностях республики (4 примеси)	371,30
11.2.8.	Прогноз загрязнения. Оповещения и предупреждения о режиме работы предприятий в период неблагоприятных метеорологических условий (НМУ) по источникам выбросов для 1 дня	270,20
<u>11.3.</u>	<u>Информация о качестве почв</u>	
11.3.1.	Оценка средних концентраций за 6 месяцев (для 1 показателя)	45,10
11.3.2.	Оценка средних концентраций за 12 месяцев (для 1 показателя)	90,20
11.3.3.	Ежегодная оценка превышений средних и максимальных предельно допустимых концентраций (ПДК)	50,00
II. СПЕЦИАЛИЗИРОВАННАЯ ГИДРОМЕТЕОРОЛОГИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ		
1.	Метеорологическая оперативно-прогностическая информация (за один прогноз)	
1.1.	Прогноз погоды по территории на 24 часа	41,10
1.2.	Прогноз погоды в пункте на 24 часа	53,40
1.3.	Штормовое предупреждение о неблагоприятных условиях погоды	82,20
1.4.	Среднесрочные прогнозы на 2-5 дней	82,20
1.5.	Специализированные прогнозы для различных отраслей народного хозяйства	74,00
1.6.	Ежедневный бюллетень погоды	135,70
2.	Метеорологическая информация	
<u>2.1.</u>	<u>Режимная метеорологическая информация</u>	
<u>2.1.1.</u>	<u>Справочник по климату</u>	
	1 таблица по 7 станциям (за одни сутки)	11,10
	1 станция по 1 характеристике (за одни сутки)	1,60
<u>2.1.2.</u>	<u>Агрометеорологический справочник</u>	

№	Наименование услуг	Тариф (леев)
	1 таблица по 15 станциям (за одни сутки)	23,40
	1 станция по 1 характеристике (за одни сутки)	1,60
2.1.3.	<u>Метеорологический ежемесячник</u>	
	1 станция (за месяц)	266,10
	1 характеристика по всем станциям (за месяц)	354,90
	1 характеристика (1 станция за декаду)	24,70
2.1.4.	<u>Метеорологические таблицы</u>	
	Метеорологические таблицы "ТМС" (1 станция по 1 характеристике за одни сутки)	2,50
2.1.5.	<u>Метеорологические таблицы «ТМП» (1 пост за 1 месяц)</u>	295,70
	1 пост по 1 характеристике (за одни сутки)	2,50
3.	<u>Агрометеорологическая информация (за единицу информации)</u>	
3.1.	<u>Фенологические прогнозы</u>	
3.1.1.	Прогноз состояния озимых культур к началу вегетации	659,10
3.1.2.	Прогноз сроков цветения плодовых культур и винограда	439,40
3.1.3.	Справка об агрометусловиях весны и ожидаемых сроков начала полевых работ	527,30
3.1.4.	Справка об оптимальных сроках посева теплолюбивых культур	615,10
3.1.5.	Прогноз агрометусловий	512,60
3.2.	Прогноз урожайности	725,10
3.3.	Обзор сельскохозяйственного года	4394,00
3.4.	Месячный обзор агрометусловий (12 выпусков)	659,10
3.5.	Декадный агрометеорологический бюллетень (36 выпусков)	527,40
3.6.	Справка по запросу (простая)	219,70
3.7.	<u>Консультация по агрометусловиям</u>	
3.7.1.	Справки о состоянии озимых зерновых культур осенью и зимой	483,40
3.8.	<u>Режимная агрометеорологическая информация</u>	
3.8.1.	Агрометеорологические таблицы ТСХ (1 станция, 1 характеристика за одну декаду)	24,40
3.8.2.	Агрометеорологический ежегодник (1 станция, 1 характеристика)	74,80
3.8.3.	Агрометеорологический справочник	46,80
3.8.4.	Расчет гидротермического коэффициента (ГТК 1), (1 станция за период со среднесуточной температурой $\geq 10^{\circ}\text{C}$)	347,90
3.8.5.	Расчет сумм температур	183,50
3.8.6.	Расчет дат перехода температуры через определенные показатели	91,90
4.	<u>Гидрологическая информация (за единицу информации)</u>	
4.1.	<u>Режимная гидрологическая информация</u>	
4.1.1.	Уровень воды	21,80
4.1.2.	Расход воды	28,70
4.1.3.	Измеренные расходы воды	23,20
4.1.4.	Мутность воды	10,20

№	Наименование услуг	Тариф (леев)
4.1.5.	Толщина льда	68,30
4.1.6.	Ледовые явления на участке поста	81,80
4.1.7.	Составление таблицы и расчет параметров кривой обеспеченности расходов воды	708,50
4.1.8.	Подбор реки аналога	184,20
4.1.9.	Гидрологическая характеристика водного объекта по одному параметру	21,70
4.1.10.	Составление гидрологической записки для обоснования объекта	367,50
4.2.	<u>Оперативная гидрологическая информация</u>	
4.2.1.	Ежедневная прогностическая информация о наблюдаемых характеристиках гидрологического режима водных объектов	71,20
4.2.2.	Прогноз весеннего половодья	180,10
4.2.3.	Прогноз вскрытия водных объектов	152,80
4.2.4.	Прогноз максимальных уровней воды	152,80
4.2.5.	Прогноз уровней и расходов воды	215,60
4.2.6.	Прогноз сроков появления льда или установления ледостава	171,90
4.2.7.	Ежедневные сведения о фактическом притоке воды в водохранилище	107,80
4.2.8.	Предупреждение и консультация об опасных гидрологических явлениях	638,80
5.	Авиаметеорологическая информация (за один срок)	
5.1.	Прогнозы погоды по аэродрому	217,00
5.2.	Площадные прогнозы погоды	194,20
5.3.	Прогноз погоды по маршруту	194,20
5.4.	Прогноз погоды для посадки	194,20
5.5.	Шестичасовой оперативный прогноз погоды по приписному аэродрому "ТАФ"	217,00
5.6.	Регулярная выборочная сводка "METAR, SPECI"	96,50
5.7.	Синоптическая предполетная консультация экипажа воздушного судна	247,40
5.8.	Синоптическая консультация диспетчерского состава	350,30
5.9.	Синоптическая консультация по одному элементу погоды	23,70
5.10.	Информация о фактической погоде, прогнозе погоды других аэропортов	18,00
5.11.	Предупреждение по аэродрому и по маршруту	195,60

**Приложение № 3
к Постановлению Правительства
№ 330 от 3 апреля 2006 г.**

**ПОЛОЖЕНИЕ
о порядке использования специальных средств
Государственной гидрометеорологической службы**

I. Общие положения

1. Положение о порядке использования специальных средств Государственной гидрометеорологической службы (в дальнейшем - Положение) устанавливает порядок накопления и использования специальных средств, полученных от реализации платных услуг Государственной гидрометеорологической службой.
2. Администрирование и использование специальных средств Государственной гидрометеорологической службой осуществляется в порядке, установленном для публичных учреждений, финансируемых из бюджета.
3. Специальные средства формируются за счет доходов от реализации услуг и выполнения платных работ Государственной гидрометеорологической службой в соответствии с тарифами на платные

услуги, утвержденными данным Постановлением (приложение № 2).

4. Платные услуги выполняются на основании договоров, заключенных с экономическими агентами, юридическими и физическими лицами, и включают следующую информацию:

а) метеорологическая:

метеорологическая режимная информация;

метеорологическая оперативная информация;

агromетеорологическая информация;

фенологический прогноз;

прогноз урожайности;

консультации относительно агromетеорологических условий;

режимная информация;

б) гидрологическая:

режимная;

оперативная;

с) о состоянии окружающей среды:

загрязнение атмосферного воздуха;

прогнозы загрязнения атмосферного воздуха;

загрязнение поверхностных вод;

загрязнение почвы;

отчеты о выявлении случаев загрязнения окружающей среды;

радиоактивное и химическое загрязнение осадков;

д) гидрохимическая и гидробиологическая;

е) актинометрическая;

ф) аэрологическая.

II. Направления использования специальных средств

Средства, полученные от реализации услуг, используются согласно действующим нормативным актам для выполнения мероприятий, предусмотренных положением о Службе, включая покрытие расходов, связанных с оказанием соответствующих услуг.

1.4. Government Resolution #471 from 28.06.2011 “On Adoption of the 2011-2015 National Action Plan to Improve the Implementation of Aarhus Convention” (Excerpts)

Text in Russian

Постановление Правительства № 471 от 28.06.2011 об утверждении Национального плана действий по внедрению в Республике Молдова Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды (2011-2015 гг.)

В целях внедрения положений Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды (Орхусская конвенция), ратифицированной Республикой Молдова Постановлением Парламента № 346-XIV от 7 апреля 1999 года (Официальный монитор Республики Молдова, 1999 г., № 39-41, ст.178), и на основе рекомендаций Комитета по соблюдению Орхусской конвенции Правительство постановляет:

1. Утвердить Национальный план действий по внедрению в Республике Молдова Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды (2011-2015 гг.), в соответствии с приложением.

2. Органам центрального публичного управления обеспечивать внедрение положений Национального плана действий и ежегодно, до 25 января, представлять Министерству окружающей среды информацию о его выполнении.

3. Рекомендовать органам местного публичного управления содействовать внедрению положений Национального плана действий.

4. Реализацию, координацию и мониторинг выполнения Национального плана действий возложить на Министерство окружающей среды, которое должно:

а) ежегодно, до 15 февраля, представлять Правительству и Секретариату Орхусской конвенции отчет о реализации Национального плана действий;

б) сотрудничать с международными организациями и странами-донорами в целях получения технической и финансовой поддержки для реализации положений Национального плана действий.

ПРЕМЬЕР-МИНИСТР

Владимир ФИЛАТ

№ 471. Кишинэу, 28 июня 2011 г.

Приложение
к Постановлению Правительства
№ 471 от 28 июня 2011 г.
Национальный план действий
по внедрению в Республике Молдова Конвенции о доступе
к информации, участии общественности в процессе принятия
решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся
окружающей среды (2011-2015 гг.)

[...]

III. Цели Национального плана действий

10. Основная цель плана действий состоит в определении и продвижении осуществления ряда практических мер, которые будут способствовать выполнению положений Орхусской конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды в Республике Молдова, в то же время учитывая текущую оценку внедрения Конвенции на региональном и глобальном уровнях, а также процесс подготовки и проведения следующей встречи Сторон, которую планируется провести в Республике Молдова 29 июня – 1 июля 2011 года.

11. Исходя из нынешней обстановки, из национальных и международных тенденций, касающихся доступа к информации, правосудию и участия общественности в процессе принятия решений, были разработаны следующие общие цели:

1) повышение эффективности внедрения Орхусской конвенции в Республике Молдова;

[...]

12. Первая основная цель разделяется на три подцели, вытекающие из столпов Орхусской конвенции: повышение эффективности доступа к информации, касающейся окружающей среды, повышение эффективности доступа к правосудию и повышение эффективности участия общественности в процессе принятия решений по вопросам, касающимся окружающей среды. Каждая подцель содержит следующие конкретные цели:

1) усовершенствование законодательной базы посредством разработки внесения изменений и дополнений в законодательные и нормативные акты в данной области до конца 2011 г.;

2) укрепление институционального потенциала для реализации Орхусской конвенции, в том числе на местном уровне, посредством создания Орхусских центров, до конца 2012 г.;

3) обеспечение доступа к информации в области охраны окружающей среды посредством разработки стратегий информирования в органах центрального публичного управления и подчиненных им учреждениях до конца 2011 г.;

[...]

17. Основные мероприятия по внедрению Орхусской конвенции в Республике Молдова включены в Таблицу мероприятий по осуществлению (согласно приложению) и включают действия, которые

будут реализовываться в течение 2011-2015 гг.

IV. Ответственные за внедрение

18. Министерство окружающей среды в качестве ответственного органа за осуществление Орхусской конвенции в Республике Молдова будет обеспечивать реализацию, координацию и мониторинг Национального плана действий.

19. Органы центрального и местного публичного управления, общественные ассоциации будут осуществлять мероприятия, которые к ним относятся, в соответствии с планом.

[...]

Приложение
к Национальному плану действий по внедрению
в Республике Молдова Конвенции о доступе
к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к
правосудию по вопросам, касающимся окружающей
среды (2011 – 2015 гг.)

Таблица мероприятий

№ п/п	Основная цель	Конкретные цели	Название мероприятий	Ответственные	Партнёры	Срок реализации	Показатели прогресса	Стоимость/источник (леев)
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	Повышение эффективности внедрения Орхусской конвенции в Республике Молдова			Министерство окружающей среды				
1.1		Усовершенствование законодательной базы в данной области		Министерство окружающей среды		2011		-
1.1.1			Включение положений Орхусской Конвенции в проект Закона об охране окружающей среды	Министерство окружающей среды		2011	Положения Орхусской конвенции включены в отдельную главу в проект Закона об охране окружающей среды	-
1.1.2			Анализ законодательно-нормативной базы относительно соответствия	Министерство окружающей среды	Общественные экологичес-	2011	Законодательная база проанализирована и отчет с	-

№ п/п	Основная цель	Конкретные цели	Название мероприятий	Ответственные	Партнёры	Срок реализации	Показатели прогресса	Стоимость/источник (леев)
1	2	3	4	5	6	7	8	9
			положений Орхусской конвенции с одновременной подготовкой доклада и предложений по усовершенствованию законодательства		кие ассоциации		предложениями разработаны	
1.1.3			Инициирование разработки проекта закона о доступе к информации об окружающей среде	Министерство окружающей среды	Общественные экологические ассоциации	2011	Проект закона разработан	-
1.1.4			Пересмотр Постановления Правительства № 72 от 25 января 2000 г. «Об утверждении Положения об участии общественности в разработке и принятии решений по вопросам окружающей среды»	Министерство окружающей среды	Общественные экологические ассоциации	2011	Постановление Правительства пересмотрено	-
1.1.5			Пересмотр Постановления Правительства №187 от 20 февраля 2008 г. «Об утверждении Положения об аренде лесного фонда для ведения охотничьего хозяйства и/или рекреационных целей»	Агентство «Moldsilva», Министерство окружающей среды		2011	Постановление Правительства пересмотрено	-
1.1.6			Усовершенствование законодательства о доступе к правосудию по вопросам, касающимся охраны окружающей среды, доступе к информации об окружающей среде, участии общественности в процессе принятия решений по вопросам окружающей среды	Министерство окружающей среды	Общественные экологические ассоциации	2011	Предложения по усовершенствованию законодательства разработаны	-
1.1.7			Разработка проекта Закона о ратификации Протокола о	Министерство окружающей		2012	Проект закона разработан	-

№ п/п	Основная цель	Конкретные цели	Название мероприятий	Ответственные	Партнёры	Срок реализации	Показатели прогресса	Стоимость/источник (леев)
1	2	3	4	5	6	7	8	9
			Регистрах выбросов и переносе загрязнителей (РВПЗ)	среды				
1.1.8			Разработка Стратегии о внедрении национальной системы РВПЗ	Министерство окружающей среды		2014	Стратегия разработана	-

[...]

1.5. Government Regulation #1467 from 30.12.2016 “On the Access to Environmental Information” (Excerpts)

Text in Russian

Постановление Правительства № 1467 от 30.12.2016 «Об утверждении Положения о доступе общественности к экологической информации»

[...]

VI. Тарифы

43. Доступ к составленным государственным регистрам и спискам, к экологической информации, содержащейся в электронном формате, а также ознакомление на месте с запрашиваемой информацией являются бесплатными.

44. В случае, когда за определенную информацию, которая считается экологической, применяются разумные тарифы, органы публичной власти предоставляют заявителям перечень таких тарифов.

[...]

Translation

Government Regulation #1467 from 30.12.2016 “On the Access to Environmental Information”

[...]

VI Charges

43. The access to compiled public registers and lists, to electronic environmental information, and review of requested information in person [at the public authority office] are free.

44. Where reasonable charges apply for certain information deemed to be environmental, public authorities make the list of such charges available to applicants.

[...]